"Дажынкі": последние шрихи с.2





Далеко не надо ехать: Мстиславль, Кричев, Шклов с.3



Ад дома Гарэцкага засталося пустое месца C.7

НАВІНЫ З ГОРАК, ДРЫБІНА І МСЦІСЛАВА Ў АДНОЙ ГАЗЕЦЕ

6 верасня 2012 г. чацвер №36 (170)





АБЛАСНАЯ АГУЛЬНАПАЛІТЫЧНАЯ ГАЗЕТА. ВЫХОДЗІЦЬ ПА ЧАЦВЯРГАХ. ЗАСНАВАНА Ў КРАСАВІКУ 2009 ГОДА. PDF-APXIЎ ВЫДАННЯ ГЛЯДЗІЦЕ НА САЙЦЕ **WWW.HORKI.INFO**

Грозе ремонт не грозит





97-летняя жительница этого дома Анастасия Александровна надеется дожить до перемен.

Считанные дни остались до «Дажынак», а жители восьмикомнатного барака, что находится в центре города Горки по адресу: ул. Советская, д.2, так и не дождались обещанного ремонта.

Результат нулевой

В январе этого года мы уже писали о проблемах этого дома, которому крайне необходим капитальный ремонт. По словам проживающих в нём людей, дом 1958 года постройки ни разу не подвергался надлежащему ремонту.

Нынешней зимой, после публикации в нашей газете, у жильцов появилась надежда, что чиновники всё-таки услышали и хотя бы самое необходимое в доме будет сделано: туалет в доме оборудуют и старые водопроводные трубы поменяют. Дом посетило несколько комиссий, одна из них, по словам жильцов, аж из столицы приезжала, но результат от их визитов нулевой.

Всё осталось по-старому: рамы в окнах гнилые, входные двери толком не закрываются, трубы холодной воды (горячей здесь никогда и не было) ржавые и латаные-перелатаные, ту-

алет – во дворе в ста метрах, пользоваться им проблематично, особенно зимой.

Судьба грозы

Большая часть жителей этого барака – люди преклонных лет. Среди них две женщины очень почтенного возраста: одной – 97 лет, другой – 87. Со старшей из них **Анастасией Александровной Грозой** мы и пообшались.

 Родилась я в деревне Котелево, в 16 лет уехала в Москву к старшей сестре, погостить.

Началась коллективизация, у нас в деревне людей Мой отец в колхоз не пошёл. Землю, которая принадлежала нашей семье, сильно урезали. Жить стало очень трудно. Мы решили, что я останусь в Москве. Это было начало тридцатых, в столице - карточная система. Я пошла работать на пилораму, относить стружки, опилки, отходы всякие. Есть нечего, на карточку полагалось 700 граммов хлеба и всё. Было очень тяжело.

Потом устроилась в детский сад няней. Чтобы получить место в общежитии, через некоторое время стала официанткой в столовой. За несколько лет до войны вышла замуж, нажили мы с

мужем и похоронили в младенчестве двоих детей. В августе 41-ого Бог дал ещё одного сына, а мужа забрали на войну. Вскоре на мужа получила «похоронку». Осталась одна с младенцем на руках.

Пошла работать на авиационный завод в Тушино, там требовались люди, и паёк нам, как работникам тыла, был немного больше. По 12 часов мы стояли у станков. Бывало, летят вражеские самолёты бомбить, а мы работаём, все на своих местах. В убежище нас не водили - говорили: «на фронте не прячутся и вам не положено - это военный завод, дорог каждый рабочий час». Стоишь за станком и гадаешь: пронесёт на этот раз или нет.

Ближе к концу войны я второй раз вышла замуж, родила дочь. Но жизнь с мужем не сложилась, расстались.

Война только кончилась, жить было очень сложно. На руках - двое малых. Жить с двумя детьми было не на что и негде. Решила возвращаться на родину, к родителям. Родная деревня почти вся сгорела, ютились мы все вместе с моими родителями в какой-то старой, чудом уцелевшей избе.

Устроилась в Горках в садик няней. Пешком хо-

дила из деревни в город на работу. Так продолжалось несколько лет. Потом всётаки перебралась с детьми в Горки, стали мы здесь угол снимать. Жили так: дочка спала со мной на кровати, а сыну клали матрасик на пол, рядом с кроватью – он уже был большой.

Беда не одна

Когда в 1958 году нам дали комнату в этом доме – мы были очень рады. Это было своё жильё. Теперь мы все трое помещались и могли спать на кроватях. Отгородили в комнате маленькую прихожую-кухоньку (1,5 на 3 метра), а жилая комната была просторная (3 на 3 метра).

Полжизни я прожила в этом доме. Тут мои дети стали взрослыми и разъехались, кто куда. Теперь они уже тоже старики с

массой болячек – детство-то у них какое было. Дочь с семьей живет в Украине, сын – в соседнем городе. Они меня не забывают, навещают, пишут.

Племянница предлагала забрать меня к себе, ну хоть на зиму. Может, и согла-

шусь, одной тут жить стало трудно. Туалет на улице, зимой, когда не почистят снег, к нему пробраться бывает сложно. Рамы оконные такие, что я стараюсь их лишний раз не трогать.

Стираю сама в корыте, воду грею кипятильником. Нам, правда, давно уже ремонт обещают, да я, видно, его уже не застану. Ходили тут у нас весной начальники какие-то, говорили, что нас вообще надо сносить. Говорили, что тем, кто тут прописан, квартиры дадут. Но ничего не сделано, только крышу покрасили зелёной краской, чтобы с дороги красиво было. Ладно, я свою жизнь уже прожила, но тут есть и те, кто только жить начинает. За них обидно.

Одно мне хорошо – несколько раз в неделю приходит из соцзащиты помощница Галя – продукты приносит, убирается. Если

бы не она, не знаю, как бы я жила. Болею сильно, особенно в последний год – артрит замучил, руки-ногиплечи крутит.

Один глаз совсем перестал видеть. В прошлом году я сама ещё в магазин бегала, а теперь уже трудно стало. За семь последних лет перенесла три операции. Но всё выдержала, Бог жизнь даёт. Может, и до векового рубежа дотяну.

Будет толк?

Вот такая беседа получилась у нас с одной из старейших жительниц нашего района, ветераном тыла, Анастасией Грозой.

Бабушке до сотни осталось два с половиной года. Может, нас всё-таки услышат чиновники, и столетний юбилей она встретит в нормальном жилье?

Галина Будная



ВСЕТОВАРЫ В КРЕДИТ!!! БЕЗНАЛИЧНЫЙ РАСЧЕТ!!!

г. орша, ул. якубовского,10 тел. 8-0216-26-91-45

• СОБЫТИЕ ГОДА

Дажынкі": последние шрихи

На следующей неделе уже «Дажынкі». Чего нам ждать от праздника?

TB

В следующую пятницу Горки увидит вся страна. Наш город покажут по Первому национальному телеканалу. 14 сентября по «Беларусь-1» будет вестись прямая трансляция с республиканского фестиваля-ярмарки «Дажынкі-2012». Таким образом за событиями праздника смогут наблюдать многочисленные выпускники нашей академии по всей стране.

Спортивный комплекс

К «Дажынкам» откроется

наконец городской стадион и полноценно заработает Ледовая арена – так обе-

Стадион рассчитан более чем на тысячу мест. Спортсменов и болельщиков ждут новые трибуны, беговые дорожки и чудесное поле. А в Ледовой - сауна, фитнесс-зал, два спортзала и возможность кататься на коньках.

Что с транспортом?

Как сообщали БЕЛТА, с 12 по 16 сентября по улицам города Горки ограничат движение транспорта.

Участок дороги ул. Якубовского от ул. Вокзальной до ул. Бруцеро-Ерофеевская будет закрыт, так как здесь развернутся торговые ря-



В амфитеатре на Нижнем озере пройдет главное событие 2012 года в жизни Горок.

ды и концертные площадки. Ограничат движение по улицам Вокзальная, Бруцеро-Ерофеевская, Советская, Ленина, Куйбышева, проспекту Интернациональному. Здесь будет разрешен проезд лишь для общественного и аккредитованного транспорта.

Приезжие должны оставить свои автомобили на охраняемых стоянках на основных въездах в город, а к месту празднований добраться общественным транспортом. Местным ГАИ не рекомендует передвигаться на автомобилях.

ПРОИСШЕСТВИЯ

После драки в больницу

В минувший четверг в деревне Мишни произошла семейная ссора, которая закончилась дракой.

Конфликт, предполагается, вспыхнул после распития спиртных напитков. 50-летний сожитель в ссоре избил свою вторую половинку, да так, что женщина оказалась в больнице.

54-летнюю сельчанку увезли из родной деревни в районный центр с телесными повреждениями. Женщину госпитализировали.

На следующий день Мстиславским районным отделом следственного комитета было возбуждено уголовное дело по ст. 147 ч. 1 УК (Умышленное причинение тяжкого телесного повреждения). Подозреваемый задержан.

А в этот вторник в Мишнях снова разгорелся скандал, на этот раз дело закончилось поножовщи-

Двое мужчин (33 и 53 года) неплохо подпили и после этого принялись выяснять отношения. У более старшего (он уже раньше был судим за угрозу убийством) аргументы кончились быстрее и он взялся за нож. В результате собутыльник оказался в больнице и был госпитализирован.

Заведено уголовное дело за умышленное причинение тяжкого телесного повреждения. Статья 147 часть 1 Уголовного кодекса предусматривает максимальное наказание лишение свободы на срок от четырех до восьми лет.

НАША АКАДЭМІЯ

На ўспамін пра Янку Купалу



Памятная шыльда ў гонар юбілею Янкі Купалы з'явілася на бібліятэцы БДСГА.

Знак размешчаны каля ўваходу ў будынак. Дошка ўсталявана да 130-годдзя з дня нараджэння класіка айчыннай літаратуры.

Янка Купала не аднаразова бываў у Горках. Перадусім, ён завітваў у акадэмічную бібліятэку, дзе загадчыкам працаваў сябра пісьменніка Дзям'ян

Новікаў. Паміж імі былі настолькі таварыскія адносіны, што Дзям'ян Раманавіч нават вывеў асаблівы гатунак вяргіняў пад назваю "Купала".

У 1938 годзе паэт падарыў бібліятэцы акадэміі некалькі сваіх кніг і фатаграфій.

Завітаў беларускі пясняр у Горкі апошні раз 30 чэрвеня 1941 года падчас эвакуацыі.

Антон Валадзько

• ПРОЦЕСС

Когда кандидаты увидятся с людьми?

До 20 сентября в Горецком, Дрибинском и Мстиславском районах запланировано 11 официальных встреч Михаила Волкова и Андрея Юркова с избирателями. Приглашаются все, кто хотел бы увидеть претендентов на депутатский мандат и задать им вопросы.

Горецкий

Агитационный раунд был открыт в понедельник 3 сентября в Маслаках в Сельском доме культуры. Через три дня 6 сентября Волков и Юрков увидятся с жителями Гор в Центре фольклора и народного творчества. На следующий день в пятницу 7 сентября кандидаты поедут в Ленино (Сельский дом культуры).

Начало этих встреч - в

Во вторник 18 сентября в 13-00 с кандидатами можно будет встретиться в малом зале Дворца культуры БГСХА.

Финальная встреча сования 20 сентября в 17-00 в большом зале заседаний Горецкого райисполкома.

Дрибинский

Самая ранняя из всех встреч за агитационный период пройдет в административной здании ДРСУ-217 города Дрибина – начало в 7-00! Это будет во вторник 11 сентября.

А через неделю в среду 19 сентября в 17-00 кандидаты выступят перед жителями Дрибина в Районном центре культуры.

Мстиславский

В эту среду 5 сентября стоится накануне голосо- кандидаты должны были отвечать на вопросы жителей **Мстиславля** в местном Центре культуры. Начало в 17-00. На момент сдачи номера «УзГорка» в печать эта встреча еще не состоялась. О ее результатах мы расскажем в следующем номере.

10 сентября Волков и Юрков посетят Ходосы. Встреча состоится в Сельском доме культуры. На следующий день кандидаты поедут в Андрановский учебно-педагогический комплекс «детский сад - средняя школа». Обе встречи начнутся в 17-00.

12 сентября кандидаты выступят в Сельском доме культуры агрогородка Ка**пачи.** Начало – в 17-00.

Голосование пройдет 23 сентября. В бюллетенях будет две фамилии: декана агрофака БГСХА Михаила Волкова и главного специалиста по маркетингу РУП «Учхоз БГСХА» Андрея Юркова.

Антон Володько

Не пустили без документов

В Мстиславле на минувшей неделе снова задержали груз с цветными металлами.

На этот раз в руки правоохранителей попался автомобиль «Фиат» под управлением неработающего 30-летнего могилевчанина. Молодой мужчина провозил полторы тонны лома цветных металлов. Машина была задержана

- у водителя не было необходимых на груз доку-

А во вторник 4 сентября днем в Ходосах ГАИ задержала «Мерседес». В нем житель Гомельской области перевозил около двух тонн лома черного металла без сопроводительных документов. Автомашина была доставлена в РОВД для проверки.

Унес лестницу

алюминия попался житель города Горки.

35-летний мужчина унес ее с собою «со строительного объекта конно-спортивного комплекса ГУСУ «Горецкая ДЮСШ». Стоимость похищенного оценивается

На краже лестницы из 1,950,000 рублей. Но спрятать «приобретение» от зоркого ока правосудия вору не удалось. Лестницу нашли и изъяли.

> Теперь горожанину грозит уголовное дело по статье «Кража». А ведь ранее он был не судим.

Угнал трактор

Молодому рабочему грозит уголовное нака- ЧПУП «МаксимЛеспроп», зание за угон трактора в где работает молодой деревне Каребы Дрибинского района.

Дело было возбуждено в последний день лета против молодого человека (23 года), который «взял покататься» «МТЗ 920.2».

Трактор принадлежит угонщик. «МТЗ» был най ден на следующее утро. Техника находилась в исправном состоянии.

Следственный комитет возбудил уголовное дело по ст. 214 ч. 2 УК.

Егор Клишевич,

по информации УВД Могилевского облисполкома

Сдаются помещения

в долгосрочную аренду Тел.: 6634389

На работу требуется главный бухгалтер Тел.: 6634389

чем кандидаты говорили по

В прошлую среду 29 августа Михаил Волков и Андрей Юрков выступили с телевизионными обращениями.

Михаил Михайлович практически полностью повторил свое радиовыступление, о котором мы

писали в прошлом номере газеты. А вот обращение Андрея Николаевича дополнило сказанное по

Юрков пояснил, что идет во власть, чтобы там появились новые лица. Напомнил о своем эконо-

мическом опыте, который можно использовать при разработке законов. Объяснил, почему необходимо восстановить добрососедские отношения со странами ЕС, а для этого нужно проявить мудрость и милосердие и выпустить на

свободу тех лиц, которых в Евросоюзе признали политическими заключенными.

«23 сентября - день, когда власть находится в ваших руках, воспользуйтесь ею мудро», - закончил выступление Юрков.

Андрей Боровко

Далеко не надо ехать

Не только большие города и путешествия в далекие страны могут скрасить отпуск или выходные дни. Ведь и рядом с нами хватает мест с богатой историей и культурой. А с обновленных автовокзалов так и хочется куданибудь отправиться путешествовать.

Мстиславль

Это один из древнейших белорусских городов. Считается, что самое старое поселение здесь – городище «Девичья гора». Его относят к I веку до нашей эры. Сам город основан в 1135 году.

Маленький Мстиславль полон древностей. Бывший иезуитский костел с монастырем – ныне Николаевский кафедральный собор. Кармелитский костел Вознесения Девы Марии. Церковь Александра Невского, по одной из версий построенная в 1877 году на базе костела бернардинцев. Украшает город также старая застройка (ХІХ - начало ХХ вв.).

Районный историко-археологический музей был основан в конце 90-х гг. по инициативе местных жителей. Среди экспонатов встречаются уникальные: шлем XIV - XV века, деревянное распятие предположительно XVII века. Есть реконструкции белорусских народных костюмов, фотографии и экспонаты с базара (как утверждают местные жители, самого большого в окрестностях), макет Замковой горы, образцы Мстиславской керамики и многое другое.

Отсюда родом первопечатник Петр Мстиславец. На центральной площади города ему установлен памятник.

В этом году в пятый раз в Мстиславле прошел «Рыцарский фэст» — мероприятие, впечатляющее своим размахом. Более 300 рыцарей и сотни зрителей съехались со всей Беларуси, чтобы увидеть великолепный праздник своими глазами.

На фестивале средневековой культуры можно было посмотреть на реконструкции старинных костюмов, шествие и бои воинов, посетить выставки и экскурсии, послушать средневековую музыку... Словом, фестиваль этот иначе как грандиозным назвать нельзя.

А в восьми километрах от Мстиславля расположился Пустынский монастырь XIV века. В последнюю войну его здания сильно пострадали. В одном из восстановленных строений на стене проявился, как говорят, нерукотворный образ Иисуса Христа.

Верующие едут в Пустынки издалека, чтобы окунуться в целебную купель, температура в которой круглый год одинаковая, испить воды из святого источника и попросить Бога о помощи в своих бедах. Приезжают и туристы, чтобы полюбоваться на старинную архитектуру и проникнуться позитивной энергетикой этого удивительного места.

Кричев

На юг от Мстиславля, растянувшись более чем на 16 километров вдоль реки Сож, расположился еще один древний белорусский город – Кричев. Впервые встречается в летописях в 1136 году под названием Кречут.

Из исторических событий, свидетелем которых была Кричевская земля, одно из самых известных – крестьянское восстание 1740 года под руководством Василия Ващилы.

А уже в 1776 году город находился в составе Российской империи. Он стал подарком Екатерины II своему фавориту, князю Григорию Потемкину. Тот оставил заметный след в истории Кричевщины. Во времена Потемкина в городе работали судоверфь, канатная и парусная мануфактуры, более восьми заводов. Амбициозный князь захотел повторить в Кри-

чеве шедевр зодчего Старова – Таврический дворец в Санкт-Петербурге. В 1787 году был возведен прекрасный дворец в стиле раннего классицизма, сохранившийся и до наших дней. С высоты птичьего полета его очертания напоминают букву «Е». Говорят, даже в силуэте дворца Потемкин хотел увековечить свою преданность царице.

«Дворец Потемкина», как называют его и сейчас, был открыт после реставрации в 2008 году. Вокруг - живописные клумбы и фрагсохранившегося пейзажного парка. Внутри - самые разнообразные залы: музей Матери, отдел ЗАГС райисполкома, интерьерные залы (например, зимний сад, библиотека. парадная и другие). Есть зал с традиционными белорусскими изделиями - вышитыми рушниками, национальной одеждой. Имеется и выставка работ местных художников и учащихся художественной школы. Здесь можно приобрести картины в технике батик, сувениры. Дворец охотно посещают белорусские туристы, а также россияне - в основном из Смоленщины.

Шклов

Этот город на Днепре немногим старше Горок - впервые упоминается в 1518 году. С 1778 г. его владельцем становится граф Семен Зорич, еще один фаворит Екатерины II. Именно он основал знаменитый Шкловский театр. В то время в городе постоянно проводились роскошные представления, концерты, пышные празднества с фейерверками. Также при Зориче в Шклове было основано училише для 60 дворянских детей, впоследствии - кадетский корпус (был перенесен в Москву).

В наши дни Шклов – небольшой уютный городок с населением около 18 тысяч человек. Самое заметное строение города – конечно же, ратуша, одна из семи,



В Кричеве сохранился дворец в стиле раннего классицизма.



Шклов украшает городская ратуша – символ местного самоуправления.

сохранившихся в Беларуси. В комплексе с торговыми рядами, каменная ратуша была возведена в XVIII веке в стиле классицизма. Есть сведения, что сохранившаяся ратуша – не самая древняя из возводившихся в Шклове. Город имел самоуправление, а, следовательно, и ратушу, до получения Магдебургского права в 1762 г.

В Шклове есть и религиозные сооружения. Величественная Спасо-Преображенская церковь, которая строилась с конца XVIII до начала XX века, костел Св. Петра и Павла, синагога.

Есть и памятник русскому гренадеру, установленный в честь 200-летия победы русских армий в войне с Наполеоном 1812 года.

И, конечно, одна из ха-

рактерных черт шкловской земли – богатый урожай огурцов.

В городе даже есть памятник огурцу. А 18 августа проходит традиционный праздник огурца, где можно попробовать разнообразные угощения из этого овоща: закатки, салаты, соленья и даже водку-«огурцовку».

Александра Перелайко

ДОБРАЯ АКЦИЯ

Чтобы дети не гибли от огня

В Дрибинском районе прошла акция по предотвращению гибели детей на пожарах.

нию гибели детей на пожарах. В настоящее время в Беларуси сложилась напряженная обстановка с гибелью детей на пожарах. С начала текущего года в стране произошло 4809 пожаров, на которых погибло 578 человек, из них 13 детей. В Могилёвской области с начала текущего года произошло 608 пожаров, на которых погибло 82 человека, из них 6 детей.

С целью стабилизации обстановки с пожарами и гибелью

детей от них с 20 августа по 5 сентября в Дрибинском районе прошла республиканская акция «В центре внимания – дети».

Данная акция состояла из трёх этапов и проводилась сотрудниками Дрибинского районного отдела по чрезвычайным ситуациям. Сотрудники РОЧС раздавали информационные листовки и памятки населению с основными требованиями правил пожарной безопасности для жилых домовладений, о недопустимости оставления малолетних детей одних дома. Первый

этап данной акции проводился в местах продажи детской одежды и канцелярских товаров в Дрибине.

Как показывает практика, очень много происходит пожаров от детской шалости с огнем, а зачастую и сами дети становятся жертвами своих «огненных игр» сами порой того не осознавая. Предоставленные сами себе, малыши ищут игры и развлечения. Они разводят костры на чердаках сараев и в шкафах, поджигают солому, бумагу, бросают горящие спички.

В связи с этим второй этап акции проходил 1 сентября в учреждениях образования в День знаний (на школьных линейках, во время классных часов).

Третий этап акции прошел с 1 по 5 сентября в учреждениях образования. С учащимися и педагогическим составом школ проводились практические отработки действий в случае возникновения пожаров и других чрезвычайных ситуаций.

Подобные акции – важная часть мероприятий, проводимых Министерством и област-

ными управлениями по ЧС в целях предупреждения чрезвычайных ситуаций от детской шалости с огнём. Ведь по статистике каждый пятый пожар в нашей республике происходит именно по этой причине. Причём виновники нередко сами становятся жертвами огня. Потому основная задача – предупредить эти печальные эпизоды, а риск их возникновения свести к минимуму.

Владимир Атрахимёнок, инспектор ГПиО Дрибинского РОЧС

понедельник, 10 сентября

Беларусь 1

6.00, 7.10, 7.35, 8.15, 8.35 Доброе утро, Беларусь!

7.00, 8.00 (с сурдопереводом), 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 23.50 Ново-

7.05, 8.05 Зона Х. 7.30, 8.30 Деловая жизнь. 9.10 В центре внимания.

10.05 Клуб редакторов. 10.50 Телефильм АТН «Салей, которо-

го мы не знали». 12.10 Сериал «Маргоша»

14.00 Док.сериал «Причудливые

миры». 15.15, 19.20 Новости региона. 15.25 Д/ф «Стас Пьеха. По ту сторону

фамилии». 16.25 Мультфильмы.

16.50 «Я – дзяўчынка на шары…» Д/ф. 17.20 Сериал «Маруся. Возвраще-

18.15 Арена.

18.45, 23.40 Зона Х. Криминальные новости.

19.40 Калыханка. 19.55 Сериал «Небесный суд».

21.00 Панорама. 21.45 «За все тебя благодарю-3».

22.50 Сериал «Звездные врата. Пер-

0.10 День спорта

0.20 X/ф «Святой».

Беларусь 2

7.00 Утро. 9.00, 22.40 Телебарометр. 9.05, 17.55 Х/ф «Майор Ветров». 10.15 Навіны надвор'я.

10.45 Битва экстрасенсов. 11.55 X/ф «Верные друзья». 13.45, 0.10 Мелодрама «Графиня».

15.10, 23.15 X/ф «Мужчина во мне». 16.15. 22.45 «Гуманоиды в Королеве» 16.55 Белорусское времечко.

19.00 Выборы-2012. 20.00 Хоккей. КХЛ. Салават Юлаев-Динамо (Минск). В перерыве: в 21.25 «Кено».

22.05 Овертайм.

OHT 6.00, 8.30, 11.00, 13.00, 16.00, 20.30

Наши новости. 9.00, 18.00 Наши новости (с субтитрами).

6.05 «Наше утро». 9.05 Контуры.

10.05 «Жить здорово!». 11.05, 13.05, 16.10, 18.15, 21.00 Новости

11.10 «Роман со зверем». 12.05 «Сердце Марии». Сериал.

13.10 «Хочу знать».

13.40 «Контрольная закупка».

15.10 «Обручальное кольцо». Сериал. 16.15 Ералаш.

16.30 Фильм «Клетка для канареек». 18.20 «Обратный отсчет». «Граф Чап-

14.10 «Модный приговор».

ский. Драма реформатора». 19.05 «Жди меня».

20.00 Время. 21.05 «Открытый формат». 22.10 «Закрытая школа». Сериал. 23.15 «Кумиры. Олег Даль».

0.20 «Городские пижоны». Премьера сезона. «Без свидетелей». 0.55 Ночные новости.

РТР-Беларусь

7.00 «Утро России».

10.55 Погода на неделю. 11.00, 14.00, 17.00, 20.00 Вести. 11.30 «Утренняя@почта».

12.00 «Прямой эфир». 12.50 «Институт благородных девиц».

Сериал. 13.50, 16.50, 19.50, 0.00 Новости – Бе-

ларусь. 14.30 «1000 мелочей». Ток-шоу. 15.10 «О самом главном». Ток-шоу.

15.55 «Искатели». 17.30 Местное время. Вести-Москва.

17.45 «Люблю, не могу!». 18.45 «Ефросинья. Продолжение».

20.30 Валентина Талызина и Алексей

Колган в телесериале «Срочно в номер. На службе закона».

22.15 Владимир Фекленко, Александр Цуркан и Анна Михайловская в телесериале «Сердце не камень».

0.10 «Не спорь с Богом. Анатолий Ро-

НТВ-Беларусь 6.00 Информационный канал «НТВ

утром». 8.35 «Программа Максимум. Расследования, которые касаются

каждого». 9.35, 15.30, 18.40 Обзор. Чрезвычайное происшествие. 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Сегодня.

10.20 «Русские сенсации». Информационный детектив.

11.10 «До суда». 12.05 «Суд присяжных».

13.25 Остросюжетный сериал «Морские дьяволы».

14.20 «Средь бела дня» с Виктором Набутовым.

15.05 «Дело вкуса» 16.25 «Прокурорская проверка».

17.25 «Говорим и показываем». Токшоу с Леонидом Закошанским. 18.10 Главная дорога.

19.35 Премьера. Остросюжетный сериал «Улицы разбитых фона-

рей». 21.25 Детективный сериал «Глухарь. Возвращение»

23.15 Сегодня. Итоги. 23.45 Премьера. «Звонок судьбы». 0.35 Премьера. Детективный сериал

«Стервы».

CTB

6.00, 7.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 «24 часа». 6.10, 17.20 «Минщина».

6.20, 7.45 «Утро. Студия хорошего настроения». 7.40, 20.10, 22.55 «СТВ-спорт».

8.30 «Неделя». Информационно-аналитическая программа.

9.35 «Большой завтрак». 10.10 «Зеленый огурец. Полезная

передача». 10.40 «Семейные драмы».

11.40, 17.30 «Званый ужин». 12.35 «Будьте здоровы»: «Диеты».

13.50 «Центральный регион». 14.20 Концерт Михаила Задорнова.

16.50 «Репортерские истории»

17.10 «Наше дело». 18.30 «Штурм сознания»: «Обитель

рей».

Возвращение»

23.15 Сегодня. Итоги.

«Стервы».

разума».

20.00 «Столичные подробности». 20.15 «Добрый вечер, малыш».

«Кинопонедельник»: Алексей Коряков и Софья Райзман в

риал «Улицы разбитых фона-

21.25 Детективный сериал «Глухарь.

0.35 Премьера. Детективный сериал

23.45 Премьера. «Звонок судьбы».

фильме «Москва - не Москва». Россия, 2011 г. 22.25 «ХОРоШоу».

23.00 «Тайны мира с Анной Чапман». 23.55 «Кино»: Кристиан Бэйл, Фредди Родригес и Ева Лонгория фильме «Крутые времена». США, 2005 г.

БелСат

7:00 Тыдзень у «Аб'ектыве» 7:15 Зона «Свабоды»

7:45 Навігатар 8:00 Кулінарныя падарожжы Робэрта Макловіча

8:25 «Піянеры зменаў Іспанія», д/ф

9:20 Два на два 9:45 Euromaxx

18:00 Назад у будучыню

18:10 Вагон 18:20 Еўропа сёння

18:45 Калыханка для самых маленькіх 19:00 Студыя «Белсат», (жывы эфір)

19:30 Рэмарка

20:00 Студыя «Белсат», (жывы эфір)

20:30 Эксперт 21:00 Аб'ектыў

21:25 Не прапусціце! перлавай 21:40 «Дзяўчо завушніцай», м/ф

23:20 Аб'ектыў 23:45 Прыватная калекцыя

0:00 «Калыханка» ад Сашы і Сірожы

вторник, 11 сентября

Беларусь 1

6.00, 7.10, 7.35, 8.15, 8.35 Доброе утро, Беларусь!

7.00, 8.00 (с сурдопереводом), 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 00.00 Новости. 7.05, 8.05 Зона Х.

7.30, 8.30 Деловая жизнь. 9.10, 21.55 «За все тебя благодарю-3». 10.15 Арена.

10.45 Мультфильм. 10.55 Сериал «Небесный суд». 12.10 Сериал «Маргоша». Заключительные серии.

14.00 Док.сериал «Причудливые миры». 15.15, 19.20 Новости региона.

15.30, 23.00 Сериал «Звездные врата. Первый отряд». 16.25 Здоровье. Ток-шоу. 17.15 Сериал «Маруся. Возвраще-

ние». 18.15 Сфера интересов. 18.45, 23.50 Зона Х. Криминальные

новости. 19.40 Калыханка. 19.50 Сериал «Небесный суд».

21.00 Панорама. 21.45 Актуальное интервью.

0.20 День спорта. 0.30 Комедия «Вышибалы».

Беларусь 2

7.00 Утро. 9.00, 21.05 Телебарометр. 9.05, 17.55 X/ф «Майор Ветров».

10.15 Овертайм. 10.40 Школа ремонта.

11.50 Тело человека. 12.25 «Репортер «Белорусского времечка».

13.15 Комедия «Коэффициент интел-

лекта». 15.10, 23.55 X/ф «Мужчина во мне». 16.15, 21.10 «Гуманоиды в Королеве»

16.55 Белорусское времечко. 19.00 Выборы-2012. 20.00 Сериал «Лиговка».

21.50 «Кено». 21.50 «кено». 21.55 Футбол. Отборочный турнир чемпионата мира 2014г. Франция-Беларусь. Прямая транс-

ляция. 0.45 Баскетбол. Евро-2013. Отборочный раунд. Мужчины. Беларусь-Португалия.

OHT 6.00, 8.30, 11.00, 13.00, 16.00, 20.30

Наши новости. 9.00, 18.00 Наши новости (с субтитра-

6.05 «Наше утро».

10.20 «Понять. Простить».

11.05, 13.05, 16.10, 18.15, 21.00 Новости

спорта. 11.10 «Хранимые судьбой». Сериал. 12.05 «Сердце Марии». Сериал.

13.10 «Время обедать!». 13.50 «Модный приговор».

14.55 «Обручальное кольцо». Сериал. 16.15 «Контрольная закупка». 16.55 «Лавай поженимся!».

18.20 «Счастливы вместе». Сериал.

18.55 «Пусть говорят». 20.00 Время. 21.05 Сериал «Анна Герман».

22.15 «Тема дня». 22.25 «Закрытая школа». Сериал. 23.35 «Вредный здоровый образ жиз-

ни». 0.40 «Городские пижоны». Премьера сезона. «Без свидетелей»

1.15 Ночные новости. РТР-Беларусь

7.00 «Утро России».

11.00, 14.00, 17.00, 20.00 Вести. 11.30 «Ха». Маленькие комедии.

12.00 «Прямой эфир». 12.50 «Институт благородных девиц». Сериал 13.50, 16.50, 19.50, 0.00 Новости – Бе14.30 «1000 мелочей». Ток-шоу.

15.10 «О самом главном». Ток-шоу. 15.55 Сериал «Лектор». 17.30 Местное время. Вести-Москва.

17.45 «Люблю, не могу!». 18.45 «Ефросинья. Продолжение»

Сериал. 20.30 Сериал «Срочно в номер. На службе закона». 22.15 Сериал «Сердце не камень». 0.10 «Специальный корреспондент».

CTB 6.00, 7.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 «24 часа». 6.10, 17.20 «Минщина».

НТВ-Беларусь 6.00 Информационный канал «НТВ 6.20, 7.45 «Утро. Студия хорошего настроения». 7.40, 20.10, 22.55 «СТВ-спорт». утром». 8.35 Премьера. Сериал «Возвраще-

ние Мухтара». 9.35, 15.30, 18.35 Обзор. Чрезвычай-8.30 «Дальние родственники». «Кинопонедельник»: Алексей Коряков и Софья Райзман в фильме «Москва - не Москва». ное происшествие. 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Сегодня.

10.20 «Чистосердечное признание». Россия, 2011 г.

10.40 «Семейные драмы» 11.40, 17.30 «Званый ужин».

12.35 «Штурм сознания»: «Обитель разума». 13.50 «Кино»: Вероника Пляшкевич и Руслан Чернецкий в фильме «На Беларусьфильм,

перепутье». 2011 г.

15.35 «Военная тайна». 16.50 «Следаки». Сериал.

Возвращение».

23.15 Сегодня. Итоги.

«Стервы».

22.30 «24 часа». 6.10, 17.20 «Минщина».

8.30 «Автопанорама».

18.30 «Киноистории». 19.00 «Выборы-2012». Выступления

23.45 Премьера. «Звонок судьбы».

0.35 Премьера. Детективный сериал

CTB

6.00, 7.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30,

6.20, 7.45 «Утро. Студия хорошего на-

8.50 «Кино»: Олег Басилашвили, Наталья Гундарева и Марина Неёлова в фильме «Осенний мара-

12.35 «Будьте здоровы»: «Народный

13.50 «Русское средство». Сериал.

строения». 7.40, 20.10, 22.55 «СТВ-спорт».

фон». СССР, 1979 г.

10.40 «Семейные драмы».

метод».

11.40, 17.30 «Званый ужин»

кандидатов в депутаты. 20.00 «Столичные подробности».

20.15 «Добрый вечер, малыш». 20.30 X/ф «Осенний марафон».

22.25 «ХОРоШоу».

23.00 «Автопанорама» 23.20 «Убойная сила 6». Сериал. 0.20 «Механический апельсин».

БелСат

7:00 Студыя «Белсат»

7:30 Рэмарка 8:00 Студыя «Белсат»

8:30 Эксперт

9:00 Аб'ектыў 9:25 Не прапусціце!

9:40 Еўропа сёння 17:55 Рэмарка

18:20 На колах 18:45 Калыханка для самых маленькіх

19:00 Студыя «Белсат», (жывы эфір) 19:30 Відзьмо-невідзьмо 20:00 Студыя «Белсат», (жывы эфір)

20:30 Сальда

20:45 Вагон 21:00 Аб'ектыў

21:25 Студыя «Белсат», (жывы эфір) 21:40 «Глыбокая вада», серыял

ина, 2007 г. 22.25 «ХОРоШоу».

0.20 «Странное дело»

7:00 Студыя «Белсат» 7:30 Відзьмо-невідзьмо

8:00 Студыя «Белсат»

9:00 Аб'ектыў 9:25 Студыя «Белсат» 9:40 На колах

18:15 Праект «Будучыня»

8:30 Сальда

18:00 Сальда

20:30 Маю права

20:50 Моўнік

21:00 Aб'ектыў

22:55 Аб'ектый

23:20 Рэпартэр

8:45 Вагон

23.00 «Добро пожаловаться».

22:30 Форум (ток-шоу)

23:15 Аб'ектыў

23:45 «Свіцязь, горад на дне возера», д/ф 0:10 «Калыханка» ад Сашы і Сірожы

20.30 «Кино»: Екатерина Редникова и Александр Дедюшко в фильме

БелСат

18:45 Калыханка для самых маленькіх

19:00 Студыя «Белсат», (жывы эфір) 19:30 Над Нёмнам (тэлечасопіс)

21:25 Студыя «Белсат», (жывы эфір) 21:40 «Кароль-вінароб», серыял

23:50 «Калыханка» ад Сашы і Сірожы

22:30 Відзьмо-невідзьмо

21.05 Сериал «Анна Герман». 22.15 «Тема дня».

22.25 «Закрытая школа». Сериал.

23.35 «Александр Кайдановский. Загадки Сталкера».

0.40 «Городские пижоны». Премьера

сезона. «Без свидетелей».

19:45 Гісторыя пад знакам Пагоні

«Если ты меня слышишь». Укра-

9.05 «Жить здорово!». среда, 12 септября

Беларусь 1 6.00, 7.10, 7.35, 8.15, 8.35 Доброе утро,

Беларусь! 7.00, 8.00 (с сурдопереводом), 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 00.00 Ново-

10.05 Сфера интересов.

7.05, 8.05 Зона Х. 7.30, 8.30 Деловая жизнь. 9.10, 21.55 «За все тебя благодарю-3».

10.30 Коробка передач. 11.00 Сериал «Небесный суд». 2-я се-12.10 Комедия «Вышибалы».

13.55 Док.сериал «Причудливые миры». 15.15, 19.20 Новости региона. 15.25 Мультфильм.

15.35, 23.00 Сериал «Звездные врата. Первый отряд».
16.35 «Все путем!» Развлекательная программа о туризме.

17.20 Сериал «Маруся. Возвраще-

18.15 Земельный вопрос. 18.45, 23.50 Зона Х. Криминальные новости. 19.40 Калыханка. 19.50 Сериал «Небесный суд».

кветка».

21.00 Панорама.

21.45 Специальный репортаж. 0.20 День спорта. 0.30

Детектив «Закон Анджелеса».

Беларусь 2 7.00 Утро. 9.00, 21.20 Телебарометр. 9.05, 17.55 X/ф «Майор Ветров».

10.15 Наперад у мінулае. 10.45 Тело человека. 11.20, 23.00 Фильм «Палата №6». 13.10, 20.00 Сериал «Лиговка».

14.40 Ешь и худей. 15.10, 22.10 X/ф «Мужчина во мне». 16.15, 21.35 «Гуманоиды в Королеве» 16.55 Белорусское времечко.

19.00 Выборы-2012. 21.25 Спортлото 5 из 36. 21.30 Кено.

OHT 6.00, 8.30, 11.00, 13.00, 16.00, 20.30 9.00, 18.00 Наши новости (с субтитра-

6.05 «Наше утро». 9.05 «Жить здорово!». 10.20 «Понять. Простить».

ми).

спорта. 11.10 «Хранимые судьбой». Сериал.

12.05 «Сердце Марии». Сериал.

11.05, 13.05, 16.10, 18.15, 21.00 Новости

cemmabpa

15.30, 23.00 Сериал «Звездные врата.

17.15 Сериал «Маруся. Возвраще-

ние». 18.15 Сфера интересов. 18.45, 23.50 Зона Х. Криминальные новости.

13.10 «Время обедать!». 13.50 «Модный приговор».

16.15 «Контрольная закупка». 16.55 «Давай поженимся!». 18.20 «Счастливы вместе». Сериал. 18.55 «Пусть говорят».

21.05 Сериал «Анна Герман». 22.15 «Тема дня». 22.25 «Закрытая школа». Сериал. 23.35 «Шальные деньги».

РТР-Беларусь

7.00 «Утро России». 10.05 Сериал «Опера. Хроники убой-

12.00 «Прямой эфир». «институт олагород Сериал.

ларусь. 14.30 «1000 мелочей». Ток-шоу.

15.55 Сериал «Лектор». 17.30 Местное время. Вести-Москва.

18.45 «Ефросинья. Продолжение».

19.50 Сериал «Небесный суд», заклю-

чительная серия.

21.45 Актуальное интервью.

9.00, 22.05 Телебарометр.

10.50, 14.40 Ешь и худей.

11.20 Страсці па культуры

10.15 Выше крыши.

9.05, 17.55 X/ф «Майор Ветров».

17.45 «Люблю, не могу!».

19.40 Калыханка.

21.00 Панорама.

0.20 День спорта.

7.00 Утро.

Сериал.

11.05 «До суда».

12.00 «Суд присяжных».

Набутовым.

15.05 «Дело вкуса».

ские дьяволы».

13.25 Остросюжетный сериал «Мор-

14.15 «Средь бела дня» с Виктором

17.25 «Говорим и показываем». Ток-шоу с Леонидом Закошанским.

16.25 «Прокурорская проверка».

20.30 Ярослав Бойко, Ольга Погодина, Валентина Талызина и Алексей Колган в телесериале «Срочно в номер. На службе закона». 22.15 Сериал «Сердце не камень»

0.10 «Птица счастья Николая Гнатю-НТВ-Беларусь 6.00 Информационный канал «НТВ

утром». Премьера. Сериал «Возвращение Мухтара». 15.30, 18.35 Обзор. Чрезвычай-

ное происшествие. 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Сегодня. 10.20 «Развод по-русски». 11.10 «До суда». 12.00 «Суд присяжных». 13.25 Остросюжетный сериал «Мор-

ские дьяволы».

14.15 «Средь бела дня» с Виктором 15.05 «Дело вкуса». 16.25 «Прокурорская проверка». 17.25 «Говорим и показываем». Ток-

шоу с Леонидом Закошанским.

19.35 Премьера. Остросюжетный сериал «Улицы разбитых фонарей». 21.25 Детективный сериал «Глухарь.

15.10, 22.45 X/ф «Мужчина во мне».

16.15, 22.10 «Гуманоиды в Королеве»

18.10 «В зоне особого риска».

15.40 «Час суда с Павлом Астаховым». 16.50 «Следаки». Сериал. 18.30 «Киноистории». 19.00 «Выборы-2012». Выступления

ми).

6.05 «Наше утро».

9.05 «Жить здорово!».

20.00 «Столичные подробности». 20.15 «Добрый вечер, малыш»

кандидатов в депутаты Палаты

представителей Национального

собрания Республики Беларусь.

10.20 «Понять. Простить». 11.05, 13.05, 16.10, 18.15, 21.00 Новости спорта. 11.10 «Хранимые судьбой». Сериал. 12.05 «Сердце Марии». Сериал.

13.10 «Время обедать!». 13.50 «Модный приговор». 14.55 «Обручальное кольцо». Сериал. 16.15 «Контрольная закупка».

16.55 «Давай поженимся!». 18.20 «Счастливы вместе». Сериал.

РТР-Беларусь 7.00 «Утро России».

11.30 «Городок».

«дифе йомкаП» 00.21

ного отдела. Автокоп». 11.00, 14.00, 17.00, 20.00 Вести.

10.05 Сериал «Опера. Хроники убой-

1.15 Ночные новости.

Беларусь 1 6.00, 7.10, 7.35, 8.15, 8.35 Доброе утро, Беларусь! 7.00, 8.00 (с сурдопереводом), 09.00,

12.00, 15.00, 19.00, 00.00 Ново-

uemsepz, 13

7.05, 8.05 Зона Х. 7.30, 8.30 Деловая жизнь. 9.10, 21.55 «За все тебя благодарю-3». 10.10 Земельный вопрос.

10.40 Мультфильм «Кот в сапогах». 11.00 Сериал «Небесный суд». 3-я се-12.15 Мультфильм «Как обезьянки

обедали».

12.20 «Закон Лос-Детектив Анджелеса».

«Причудливые 14.00 Док.сериал миры». Заключительная серия. 15.15, 19.20 Новости региона. Первый отряд». 16.25 Врачебные тайны с доктором

А.Терещенко. 17.00 Тэлефільм АТН «Пад белымі крыламі Лелькі».

10.05 Сериал «Опера. Хроники убойного отдела. Час «Икс».

> 18.10 Спасатели. 19.35 Премьера. Остросюжетный се-

14.55 «Обручальное кольцо». Сериал.

20.00 Время.

0.40 «Городские пижоны». Премьера сезона. «Без свидетелей» 1.15 Ночные новости.

ного отдела. Час «Икс». 11.00, 14.00, 17.00, 20.00 Вести. 11.30 «Честный детектив».

13.50, 16.50, 19.50, 0.00 Новости – Бе-15.10 «О самом главном». Ток-шоу.

12.05 Мелодрама «Теща». 13.30 Сериал «Лиговка».

16.55 Белорусское времечко.

19.00 Выборы-2012. 20.00 Хоккей. КХЛ. Динамо (Минск)-0.30 Мелодрама «Частная жизнь Пип-пы Ли». Слован. 21.25 «Кено». Беларусь 2 23.40 Время футбола. 0.25 Криминальная драма «Авария».

> 6.00, 8.30, 11.00, 13.00, 16.00, 20.30 Наши новости.

9.00, 18.00 Наши новости (с субтитра-

18.55 «Пусть говорят». 20.00 Время.

18:45 Калыханка для самых маленькіх

19:00 Студыя «Белсат», (жывы эфір)

20:00 Студыя «Белсат», (жывы эфір)

21:25 Студыя «Белсат», (жывы эфір) 21:40 «Дом ля поплаву», серыял 22:30 «"Курск" – субмарына ў кала-

19:30 «Пераемнікі», цыкл

18:00 Маю права

18:20 Euromaxx

19:45 Моўнік

20:30 Рэпартэр 21:00 Аб'ектыў

Сериал. 13.50, 16.50, 19.50, 0.00 Новости – Беларусь. 14.30 «1000 мелочей». Ток-шоу.

15.10 «О самом главном». Ток-шоу.

15.16 «О самом главном». Ток-шоў. 15.55 Сериал «Лектор». 17.30 Местное время. Вести-Москва. 17.45 «Люблю, не могу<u>!</u>». 18.45 «Ефросинья. Продолжение». Сериал.

20.30 Сериал «Срочно в номер. На службе закона».

22.15 Сериал «Сердце не камень». 0.10 «Поединок». Программа Владимира Соловьева.

НТВ-Беларусь

6.00 «НТВ утром».

8.35 Премьера. Сериал «Возвращение Мухтара». 9.35, 15.30, 18.35 Обзор. Чрезвычай-

ное происшествие. 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Сегодня.

10.20 Следствие вели....

11.10 «До суда».

12.05 «Суд присяжных».

13.25 Остросюжетный сериал «Морские дьяволы». 14.15 «Средь бела дня» с Виктором

Набутовым. 15.05 «Дело вкуса» 16.25 «Прокурорская проверка». 17.25 «Говорим и показываем». Ток-шоу с Леонидом Закошанским. 18.15 «В зоне особого риска».

19.35 «Улицы разбитых фонарей». 21.25 Детективный сериал «Глухарь.

Возвращение». 23.15 Сегодня. Итоги. 23.45 Премьера. «Звонок сульбы».

0.35 Премьера. Детективный сериал «Стервы».

CTB

6.00, 7.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 «24 часа». 6.10, 17.20 «Минщина».

6.20, 7.45 «Утро. Студия хорошего на-

строения». 7.40, 20.10, 22.55 «СТВ-спорт». 8.30 «Добро пожаловаться».

8.50 X/ф «Если ты меня слышишь». 10.40 «Семейные драмы».

11.40, 17.30 «Званый ужин». 12.35 «Странное дело».

13.50 «Русское средство». Сериал. 14.40, 23.20 «Убойная сила 6». Сериал. 15.40 «Час суда с Павлом Астаховым».

16.50 «Следаки», Сериал. 18.30 «Киноистории». 19.00 «Выборы-2012». Дебаты канди-

датов в депутаты.

0.20 «Еще не вечер».

20.15 «Добрый вечер, малыш». 20.30 X/ф «Ловкие руки». 22.25 «ХОРоШоу».

23.00 «Автопанорама».

БелСат

8:00 Студыя «Белсат» 8:30 Маю права

8:50 Моўнік

9:00 Аб'ектыў

9:25 Студыя «Белсат» 9:40 Праект «Будучыня» 20.00 «Столичные подробности»

7:00 Студыя «Белсат» 7:30 Над Нёмнам (тэлечасопіс) 7:45 Гісторыя пад знакам Пагоні

мутнай вадзе», д/ф 23:40 Аб'ектыў 0:10 Два на два 0:35 «Калыханка» ад Сашы і Сірожы

пятница, 14 сентября

Беларусь 1

6.00, 7.10, 7.35, 8.15, 8.35 Доброе утро, Беларусь!

7.00, 8.00 (с сурдопереводом), 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 01.20 Ново-7.05, 8.05 Зона Х.

7.30, 8.30 Деловая жизнь. 9.10 «За все тебя благодарю-3».

10.05 Сфера интересов. 10.35 «День выборов. Особенности национальных политик».

11.00 Сериал» Небесный суд», заключительная серия. 12.10 Сериал «Звездные врата. Первый отряд».

13.05 «Перезагрузка». Молодежное ток-шоу.

13.55 Д/ф «Уединенные места Евро-

14.30, 18.15 «Все путем!»

15.15, 19.20 Новости региона. 15.25 Коробка передач.

15.55 «Дажынкі-2012». Прямая транс-

ляция. 18.00 Тэлефільм АТН «Віцебск. На скрыжаванні часоў».

18.45, 1.10 Зона Х. Криминальные новости.

19.40 Калыханка.

19.55 Д/ф «Взвешенные и несчаст-

21.45 Тэлефильм АТН «Икарус» цикла «Судьба гигантов». 22.10 «За все тебя благодарю-3». За-

ключительная серия. 23.20 Мелодрама «Силы природы».

1.35 День спорта. 1.50 Д/ф «Митя Фомин».

Беларусь 2

7.00 Утро. 9.00, 21.20 Телебарометр. 9.05, 17.55 Мелодрама «Еще о войне».

10.15 Время футбола. 10.55 Ешь и худей.

11.30 Школа ремонта.

12.40 Страсці па культуры. 13.25 Комедия «Яды, или Всемирная история отравлений».

15.20 Мелодрама «История любви».

17.15 Белорусская кухня. 19.00 Выборы-2012.

20.00 Битва экстрасенсов. 21.25 Кено.

21.30 Репортер «Белорусского времечка».

22.20 Фактор силы. 22.50 Детектив «В чужом ряду».

OHT

 $6.00,\ 8.30,\ 11.00,\ 13.00,\ 16.00,\ 20.30$

Наши новости. 9.00, 18.00 Наши новости (с субтитра-

ми). 6.05 «Наше утро».

9.05 «Жить здорово!». 10.20 «Понять. Простить»

11.05, 13.05, 16.10, 18.15, 21.00 Новости спорта.

11.10 «Хранимые судьбой». Сериал. 12.05 «Сердце Марии». Сериал. 13.10 «Время обедать!».

13.50 «Модный приговор».

14.55 «Обручальное кольцо». Сериал. 16.15 «Контрольная закупка». 16.55 «Давай поженимся!».

18.20 «Счастливы вместе». Сериал. 18.55 «Поле чудес».

20.00 Время. 21.05 X/ф «Законы привлекательно-

сти». 22.45 «Мисс Супранэшнл-2012». 0.45 «Городские пижоны». Премьера сезона. «Без свидетелей».

РТР-Беларусь

7.00 «Утро России».

1.20 Ночные новости.

10.05 Сериал «Опера. Хроники убойного отдела. Автокоп».

11.00, 14.00, 17.00, 20.00 Вести.

11.30 «Моя планета». «дифе йомядП» 00.21 12.50 «Институт благородных девиц».

Сериал. 13.50, 16.50, 19.50, 0.55 Новости – Бе-

14.30 «1000 мелочей». Ток-шоу. 15.10 «О самом главном». Ток-шоу.

15.55 Сериал «Лектор».

17.30 Местное время. Вести-Москва. 17.45 «Люблю, не могу<u>!</u>».

18.45 «Ефросинья. Продолжение» Сериал. 20.30 Премьера. К 75-летию. «Иосиф

Кобзон. Дар от мамы». 21.30 Юбилейный концерт Иосифа Кобзона

НТВ-Беларусь

6.00 «НТВ утром». 8.40 Премьера. Сериал «Возвраще-

ние Мухтара». 9.35, 15.40, 18.35 Обзор. Чрезвычай-

ное происшествие. 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Сегодня.

10.20 «И снова здравствуйте!». 11.15 «До суда».

12.05 «Суд присяжных». 13.25 «Суд присяжных. Окончатель-

ный вердикт».

14.25 «Средь бела дня» с Виктором Набутовым.

15.15 «Дело вкуса».

16.25 «Прокурорская проверка». 17.25 «Говорим и показываем». Токшоу с Леонидом Закошанским.

18.15 «Профессия-репортер». 19.35 Премьера. Остросюжетный се-

риал «Улицы разбитых фонарей». 21.25 Детективный сериал «Глухарь.

Возвращение».

23.20 Премьера. «Звонок судьбы». 0.15 Сэмюэль Л. Джексон, Кристина Риччи, Джастин Тимберлейк в драме «Стон черного полоза».

CTB

6.00, 7.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 «24 часа».

6.10, 17.20 «Минщина». 6.20, 7.45 «Утро. Студия хорошего на-

строения»

7.40, 20.10, 22.55 «СТВ-спорт».

8.30 «Автопанорама». 8.50 «Кино»: Сильвестр Сталлоне

и Мелани Гриффит в фильме «Ловкие руки». США, 2003 г. 10.40 «Семейные драмы».

11.40, 17.30 «Званый ужин»

12.35 «Еще не вечер». 13.50 «Русское средство». Сериал.

14.40 «Убойная сила 6». Сериал.

15.40 «Час суда с Павлом Астаховым».

16.50 «Следаки». Сериал. 18.30 «Киноистории».

19.00 «Выборы-2012». Дебаты кандидатов в депутаты Палаты представителей Национального со-

брания Республики Беларусь. 20.00 «Столичные подробности».

20.15 «Добрый вечер, малыш». 20.30 1/4 финала Первой лиги МС КВН.

22.25 «ХОРоШоу».

23.00 «Секретные территории». 23.55 «Российская покерная серия».

0.45 Премьера! «Специальный проект»: «Код Дарвина: Проклятье обезьян»

БелСат

7:00 Студыя «Белсат»

7:30 «Пераемнікі», цыкл

7:45 Моўнік 8:00 Студыя «Белсат»

8:30 Рэпартэр 9:00 Аб'ектыў 9:25 Студыя «Белсат»

9:40 Euromaxx 17:55 Відзьмо-невідзьмо

18:20 На колах

18:50 Калыханка для самых маленькіх 19:00 Студыя «Белсат», (жывы эфір)

19:30 ПраСвет 20:00 Студыя «Белсат», (жывы эфір)

20:15 «Палута Бадунова: успомніць і не забыць 21:00 Аб'ектыў

21:25 Студыя «Белсат», (жывы эфір) 21:40 «Надзея», м/ф

23:20 Аб'ектыў

23:50 Рэмарка 0:15 Вагон

17.00 «Громкое дело».

18.00 «Кино»: Александр Ширвиндт в фильме «Бабник». СССР, 1990 г.

20.00 «СТВ-спорт». 20.10 «ХОРоШоу». 1/2 финала. 21.15 «Мировой блокбастер»: Вин

Дизель в фильме «Вави-лон Н.Э.». США-Франция-Великобритания, 2008 г. 23.10 «Клетка». Сериал.

БелСат

8:15 «Палута Бадунова: успомніць і не

суббота, 15 сентября

Беларусь 1

6.35 Існасць. 7.00 Доброе утро, Беларусь! 9.00, 12.00, 15.00, 19.00 Новости.

9.10 Здоровье. 9.55, 0.00 Сериал «Красавчик». Заключительная серия.

10.55 Д/ф «Уединенные места Евро-11.30 «Все путем!»

12.15 Мультфильм «Боцман и попу-

12.35 X/ф «Самая обаятельная и привлекательная». 14.15 Вокруг планеты.

15.10 Новости региона. 15.30 Сериал «Остров ненужных лю-

17.25 Док.цикл «Невероятные истории любви». 18.25 Зона Х. Итоги недели.

Беларусь 2

8.15 X/ф «Рыжий, честный, влюблен-

Беларусь 1

7.35 X/ф «Самая обаятельная и при-

9.40 Тэлефільм АТН «Віцебск. На

9.55, 0.15 Сериал «Деревенская коме-

12.10 Врачебные тайны с доктором

13.50 Мультфильм «Чудесный коло-

дец». 13.10 Д/ф «Борис Смолкин: малень-

15.30 Сериал «Остров ненужных лю-

дей». 17.25 Мультфильм «Стрекоза и мура-

19.10 X/ф «Добрая подружка для

21.55 «Уроки польского. Продленка». 22.30 Х/ф «Лара Крофт: Расхительни-

кий мужчина под высоким ка-

скрыжаванні часоў».

дин». 11.00 Телефильм АТН «Икарус»

11.25 Зона Х. Итоги недели.

А.Терешенко.

блуком».

14.15 Клуб редакторов. 15.10 Новости региона.

17.35 Коробка передач.

21.00 В центре внимания.

ца гробниц».

BCEX».

18.05 «Славянский базар-2012».

23.50 День спорта. 0.50 «Перезагрузка». Молодежное

10.50, 21.20 Телебарометр.

влекательная». 9.00, 12.00, 15.00 Новости.

9.10 Арсенал.

10.55 Школа ремонта.

12.00 Под грифом «Известные». 12.35, 0.20 Шоу «Суперинтуиция». 13.40 Наперад у мінулае. 14.15 Белорусская кухня.

14.55 Футбол. Альфа-Банк-Чемпионат Республики Беларусь. БАТЭ-Торпедо-БелАЗ. Прямая трансляция. 16.55 Хоккей. КХЛ. Динамо (Минск)-

ЦСКА. Прямая трансляция. 19.20 Ваше лото. 20.00 Лотерея «Пятерочка». 20.10, 21.25 Битва экстрасенсов.

22.30 Романтическая комедия «Между небом и землей» (США).

OHT 7.00 «Субботнее утро». 8.00, 9.00, 16.00, 20.30 Наши новости.

9.05 «Смешарики. ПИН-код».

21.15 Кено.

9.30 «Здоровье». 10.30 «Смак».

ства». 16.15, 21.00 Новости спорта. 16.20 Среда обитания. «Дело пахнет

колбасой». 17.20 Новый Ералаш. 17.50 «КВН». Премьер-лига. Финал. 19.30 «Добро пожаловать в Бела-

Беларусь 2

8.00 Сериал «Тихий центр».

13.30, 1.25 Шоу «Суперинтуиция»

14.35 Фильм для всей семьи. «Подво-

сандр Медведь. Человек-леген-

21.10 Футбол. Чемпионат Англии. Премьер-лига. Рединг – Тоттен-

23.10 Фильм-катастрофа «Башни-

OH1

Воскресная проповедь (с субти-

7.00 «Воскресное утро». 8.00, 9.00, 16.00 Наши новости.

9.20 «Смешарики. ПИН-код»

11.45 Телебарометр.

11.50 Школа ремонта

12.55 Выше крыши.

18.55 Суперлото.

19.45 Спорт-кадр.

21.05 Кено.

20.25 Навіны надвор'я

21.00 Спортлото 5 из 36.

близнецы».

дная братва».

21.05 X/ф «Жених напрокат».

23.15 «Сегодня вечером». 0.50 Фильм «Француз». РТР-Беларусь

7.00 X/ф «Вас вызывает Таймыр». 8.40 Евгения Добровольская, Даниил Спиваковский, Дарья Чаруша и Ян Цапник в фильме «Проща-

ние славянки». 2011 г.

10.25 «Утренняя@почта». 11.00, 14.00 Вести. 11.15 «Танцующая планета».
12.00 «Ха». Маленькие комедии.
12.15 Артем Ткаченко, Настя Задорожная, Андрей Ургант, Николай Добрынин, Павел Деревянко, Потап, Ольга Макеева, Елена Стефанская и Сергей Калантай

в телесериале «Небесные родственники». 14.15 «Честный детектив».

15.00 «Городок». Дайджест. Развлекательная программа. 15.20 «Влюбленный Петросян». 16.20 Кирилл Лавров, Леонид Филатов, Марина Левтова, Елена Проклова, Наталья Фатеева, Леонид Харитонов, Александр Па-шутин и Юрий Чернов в фильме

«Из жизни начальника уголовного розыска». 18.05 «Субботний вечер».

19.55 Погода на неделю.

20.00 Вести в субботу. 20.40 Премьера. Анна Пескова, Дмитрий Орлов, Петр Красилов, Ада Роговцева и Михаил Химичев в фильме «Мамочка моя». 2012 г.

0.00 Иван Стебунов, Николай Добрынин, Елена Сафонова, Александр Мохов, Анна Кузина и Анастасия Цветаева в фильме

«Одуванчик». 2011 г.

НТВ-Беларусь 6.25 Детективный сериал «Супруги». 8.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Сегодня.

8.20 «Живут же люди!» 8.50 «Их нравы». 9.25 «Дело вкуса». 10.20 Главная дорога. 10.55 «Кулинарный поединок» с Оска-

ром Кучерой. 11.55 «Квартирный вопрос». 13.20 Сериал «Адвокат». 15.05 «Женский взгляд» с Оксаной

18.05 Спасатели. 18.30 Обзор. Чрезвычайное происшествие. 19.30 «Профессия-репортер».

20.00 «Программа Максимум. Рас-

следования, которые касаются

каждого».

0.50 «Луч Света».

ционный детектив. 22.10 «Ты не поверишь!» 23.10 Дарья Чаруша, Дмитрий Бого-молов, Андрей Руденский в остросюжетном фильме «Прят-

21.10 «Русские сенсации». Информа-

1.20 «Школа злословия». Ток-шоу Татьяны Толстой и Авдотьи Смир-

новой. Филипп Бахтин. **CTB**

6.20 «Секретные территории». 7.10 «Дальние родственники».

7.25 «Солдаты-14». Сериал. 9.00 «Я - путешественник». 9.30 «ХОРоШоу». 9.35 «Чистая работа». 10.25 «Минск и минчане» 11.00 «Кино»: Александра Стаден в

13.10 «Золотая коллекция»: Инна Макарова и Николай Рыбников в

фильме «Высота». СССР, 1957 г. 15.00 «Военная тайна». 15.55 «Женщины XX века» с Элеоно-

16.30, 19.30 «24 часа».

16.45 «Наше дело».

18:40 Калыханка для самых маленькіх 18:55 «Прафесія "кат"», д/ф 20:00 Навігатар 20:15 Зона «Свабоды» 20:45 Назад у будучыню

21:40 «Таемнасці», м/ф

23:15 «Інстынкт», серыял

21:00 Аб'ектыў

0:05 Аб'ектыў

21:15 Два на два

7:00 Студыя «Белсат»

7:30 ПраСвет 8:00 Студыя «Белсат»

9:25 Студыя «Белсат»

18:15 Еўропа сёння

9:40 На колах 18:00 «Пераемнікі», цыкл

забыць» 9:00 Аб'ектыў

фильме «Приключения модести Блэйз». США, 2004 г. 19.10 Комедия «Ванька Грозный». 21.00 Панорама. 21.40 X/ф «Мексиканец». 11.20 Сериал «Личные обстоятель-Пушкиной. Жасмин. 12.35 «Приключения дилетанта». 16.20 Следствие вели.. 17.10 «Очная ставка».

воскресенье, 16 сентября 9.55 «Непутевые заметки».

10.15 Пока все дома. 11.10 «Фазенда».

ства».

16.15 Новости спорта.

11.45 «Брэйн-ринг». 13.00 «Иосиф Кобзон. Игра по правилам и без». 14.00 Сериал «Личные обстоятель-

16.25 Любимые комедии. Ф.Раневская в фильме «Подкидыш». 16.20 «Игорь Кириллов. Жизнь в прямом эфире». 17.20 «Рыцарский турнир в Мирском 17.50 Футбол. Лига чемпионов УЕФА. Видеожурнал. 18.20 Документальный фильм «Алекзамке». 18.00 Фильм «Бобро поржаловать».

20.00 Контуры. 21.05 «ДОстояние РЕспублики: Анна Герман».

23.15 X/ф «8 первых свиданий».

мый балагур». РТР-Беларусь 7.00 X/ф «Мамочка моя». 2012 г.

0.50 «Евгений Моргунов. Невыноси-

10.15 «Сам себе режиссер». 11.00, 14.00 Вести. 11.15 «Смехопанорама Евгения Петросяна». 11.45 «В мире животных». 12.15 Сериал «Небесные родственни-

14.15 «Его знали только в лицо». Ни-

колай Парфенов.

15.10 «Городок».

16.10 X/ф «Человек с другой сторо-17.55 Премьера. «Смеяться разрешается». Юмористическая про-

грамма.

20.00 Вести недели.

рода в фильме «Девушка в при-личную семью». 2012 г. 23.20 Премьера. «Воскресный вечер с Владимиром Соловьевым».

НТВ-Беларусь

6.20 Детективный сериал «Супруги». 8.00, 10.00, 13.00, 16.00 Сегодня.

21.25 Премьера. Анастасия Савосина, Михаил Полицеймако, Александр Половцев и Юлия Майбо-

8.20 «Живут же люди!». 8.50 «Их нравы». 9.25 «Едим дома!». 10.20 «Первая предача». Автомобиль-

ная программа. 10.55 «Дачный ответ». 12.00 «Развод по-русски». 13.20 Премьера. Сериал «Адвокат». 15.05 «Таинственная Россия: Республика Саха. Следы инопланет-

ной цивилизации?». 16.20 Следствие вели.... 17.10 «И снова здравствуйте!». 18.05 «Бывает же такое!».

18.30 Чрезвычайное происшествие.

Обзор за неделю

19.00 «Сегодня. Итоговая программа» с Кириллом Поздняковым. 20.00 «Чистосердечное признание». 21.45 «Тайный шоу-бизнес». 22.55 «Метла». Ток-шоу Наталии Мет-

23.50 Тарас Бибич, Татьяна Черкасова, Никита Емшанов в фильме «Как пройти в библиотеку?». **CTB**

6.20 «Тайны мира с Анной Чапман». 7.10 «Дальние родственники» 7.25 «Солдаты-14». Сериал. 9.00, 19.00 «Автопанорама».

9.30 «Жить будете». 10.00 «100 процентов».

10.30 «Большой завтрак».

Великобритания, 2008 г. 13.05 «Здравствуйте, доктор». 13.40 «Золотая коллекция»: Анатолий Папанов, Вера Орлова, Владимир Коренев и Лев Прыгунов

11.10 «Кино»: Вин Дизель в фильме «Вавилон Н.Э.». США-Франция-

в фильме «Дети Дон-кихота». СССР, 1965 г. 15.15 Ток-шоу «Такова судьба». 16.00 «Центральный регион». 16.30 «24 часа». 16.50 Концерт Михаила Задорнова.

19.30 «Неделя». Информационно-ана-

литическая программа.

0:20 Жаўтуха

20.40 «ХОРоШоу». 1/2 финала. 21.45 «Фильм недели»: Ричард Гир и Терренс Ховард в фильме «Охота Ханта». США - Хорватия - Босния-Герцеговина, 2007 г.

0.55 «Арт-хаус»: фильм режиссера Сальвадора Гарсия Руиса «Этю-ды втроем». Испания, 2009 г.

БелСат 7:00 Аб'ектыў 7:15 Зона «Свабоды» 7:45 Казкі для дзетак

23.40 «Адская кухня».

8:20 «Школа на санцапёку», серыял 8:45 «Мой родны горад», серыял 9:10 «Прафесія "кат"», д/ф 18:00 Кулінарныя падарожжы Робэр-

та Макловіча 18:25 Два на два 18:50 Калыханка для самых маленькіх 19:05 «Сенсацыі XX стагоддзя», серы-

19:50 Прэс-экспрэс (агляд медыяў) 20:10 «Кіеў ад золку да змяркання»,

д/ф 21:00 Тыдзень у «Аб'ектыве» 21:15 Эксперт 21:45 Форум (ток-шоу)

22:35 «Каралева», м/ф 0:15 Тыдзень у «Аб'ектыве» 0:30 Прэс-экспрэс

0:45 «Бульбаны», мультсерыял

- - - ПЕРАДРУК ПРАГРАМЫ КАНАЛАЎ ТЭЛЕБАЧАННЯ ЗАБАРОНЕНЫ. У ПРАГРАМЕ ТЭЛЕБАЧАННЯ МОГУЦЬ АДБЫЦЦА ЗМЕНЫ. - - -



УHIBEPCITЭТ ЛАЗАРСКАГА / LAZARSKI UNIVERSITY вядучы прыватны ўніверсітэт бізнесу і права ў Польшчы

- Студэнты з 30 краінаў свету
- Кваліфікаваныя выкладчыкі з ЗША і Еўропы
- Выпускнікі англамоўных праграмаў атрымліваюць два дыпломы польскі і брытанскі
- Сістэма адукацыі накіраваная на высокую якасць і практычны досвед
- 96% выпускнікоў знаходзяць працу адразу пасля заканчэння ўніверсітэта



«Самы інавацыйны і крэатыўны ўніверсітэт у Польшчы» паводле вынікаў конкурса сярод прыватных універсітэтаў 2010 і 2011 гг.

Даведайся больш:

belinfo@lazarski.edu.pl

www.lazarski.ru

Тэлефон: +48 500 167 406

ТАА «Ірвінга Група», УНП 191751509

ЗАРАБАТЫВАЙТЕ с «УзГоркам» БОЛЬШЕ!

Телефон рекламной службы: 8-033-628-32-99. E-mail: uzgorak@gmail.com

Спасибо, что выбрали нашу газету! Следующий номер выйдет в четверг 6 сентября.

РЕПЕТИТОР, КОНТРОЛЬНЫЕ ПО ХИМИИ

Быстро и качественно В ОРШЕ

Тел.: 8-029-715-45-42



ЛЕНДАРИ

ОТКРЫЛСЯ НОВЫЙ КОМИССИОННЫЙ ОТДЕЛ



ВОПРАТКА БЯЛІЗНА -20% на ўсю летнюю вопратку ЦЭНЫ НЕ КУСАЮЦЦА ручнікі,

халаты і многае іншае



PEMOHT BUTOBOЙ TEXHUKU: Сервисный Стиральные машины автоматы. Центр ЧПУП Холодильники, морозильники. «РемЛекарь», - Печи СВЧ. ОФИЦИАЛЬНЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ: «АТЛАНТ», «BRAUN» г. Горки, ул. Якубовского, 28. ТД «Малая Европа» (вход со двора). Тел.: 8 (02233) 58899. С 10.00 - 17.00. Выходной - понедельник. фикат № ВҮ/112 04.06.015 00899

Редакция газеты «УзГорак» снимет небольшое помещение в длительную аренду. Тел.: 8-033-628-32-99.

КАРМАННЫЕ



НАСТОЛЬНЫЕ





НАСТЕННЫЕ



Тел:(0222) **252-353**

У Горках больш няма дома Гарэцкага



Апошнія гадзіны дома Максіма Гарэцкага. Фота Аляксандры Пералайкі.

У апошні дзень лета прыйшла прыкрая вестка: унікальны помнік нашай культуры ў Горках, дом дзе колісь жыў Максім Гарэцкі – зруйнаваны.

Цудам захаваўся

Двухпавярховы жылы дом на тэрыторыі БДСГА нечакана стаў прадметам грамадскай дыскусіі ў розных СМІ. У доме з 1926 па 1928 год жыў навуковец, пісьменнік ды грамадскі дзеяч Максім Гарэцкі – адзін з волатаў беларускага Адраджэння пачатку XX стагоддзя.

Яшчэ ў 1986 годзе будынак быў уключаны ў «Збор помнікаў гісторыі і культуры Беларусі».

У дыхтоўным выданні, што было падрыхтавана ў свой час

Мінкультам, Акадэміяй навук ды Інстытутам мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору будынак значыцца пад нумарам 868, як элемент гісторыкархітэктурнага комплексу БДСГА. Бо разам з трыма іншымі падобнымі дамамі ён уваходзіў у ансамбль кампусу старэйшай вышэйшай навучальнай установы нашай краіны.

Насамрэч, гэта быў цуд, што такі драўляны будынак ацалеў у Горках, перажыўшы вайну, без малога 90 гадоў!

I тут прыйшлі «Дажынкі»

У 1993 годзе на ўжо абкладзеным сілікатнай цэглай будынку з'явілася мемарыяльная шыльда з нагоды стагоддзя з дня нараджэння пісьменніка. Сюдры Пералайкі.

ды колькі разоў наведваліся нашчадкі і сваякі Гарэцкага. У 1990-я тут задумвалі стварыць музей-кватэру

класіка... Але раптам, да

«Дажынак-2012» гэты дом

прызнаюць аварыйным і

ўносяць яго руйнаванне ў

план...

Грамадзяне подпісы пад зваротам да ўладаў з патрабаваннем знайсці магчымасць захаваць дом, дзе жыў геніяльны пісьменнік і выбітны дзеяч Беларушчыны. У баку не засталіся ані абодва пісьменніцкія саюзы, ані Таварыства беларускай мовы, Таварыства аховы помнікаў, розныя грамадскія і палітычныя арганізацыі... Выключную салідарнасць праявілі людзі розных поглядаў і журналісты з разнастайных CMI.

Кампетэнтна і падра-

бязна асвятлялі праблему не толькі «Звязда», супрацоўнікам якой у свой час быў Гарэцкі, але «Советская Белоруссия», «Наша Ніва», БелаПАН ды іншыя.

На некаторых этапах гэтага супрацьстаяння, здавалася, нават блішчэў прамень надзеі. Але горацкія герастраты не сунімаліся. Мясцовы «грамадскі савет па захаванні і прымнажэнні гісторыка-культурных каштоўнасцяў» пайшоў далей і прапанаваў выключыць са спісу гісторыка-культурнай спадчыны некалькі дамоў па вуліцах Ціміразева ды Мічурына!...

Змаганне было няроўным

Дом Максіма Гарэцкага на гэты медыйны год стаў знакам, сімвалам няроўнага змагання з чыноўным вандалізмам ды сімвалам грамадзянскай салідарнасці цывілізаваных людзей без розніцы палітычных поглядаў.

Здавалася, калі ёсць грошы на тое, каб усё руйнаваць, то мо знойдзецца хоць якая капейчына і нешта ўратаваць? Але не! Запушчаны механізм было спыніць немагчыма.

Да зруйнавання дома ў ім месцілася адзіная ў Беларусі кватэра, звязаная з лёсам і творчасцю Гарэцкага. Горацкія рупліўцы культуры, як і большасць беларускіх інтэлігентаў, былі перакананыя, што ў доме можна было б стварыць кватэру-музей Гарэцкага, а ў астатніх памяшканнях зрабіць хоць крамы, хоць офісы, абы захаваўся

аўтэнтычны асяродак. Але нават рацыянальныя довады не спрацавалі...

Мяркуючы па апошніх фотаздымках дому, будынак не быў ані трухлявы, ані аварыйны. Адно чаго быў варты каменны падмурак з сутарэннямі! Нічога падобнага сёння ў Горках ужо не ўбачыш. А тыя «падзелкі», што панаставілі ў райцэнтры да «Дажынак», ці прастаяць 90 гадоў?

Лінія сталіных

Днямі, прамінаючы аўтобусам «лінію Сталіна», звярнуў увагу на вялізарныя вянкі і букеты свежых кветак пад помнікам сатрапу, па віне якога сотні тысяч беларусаў палеглі ў безыменных магілах. У адной з такіх магілаў ляжыць і слаўны сын нашага народу, шчыры патрыёт Беларусі – Максам Гарэцкі.

І тут мне стала раптам усё зразумела ў гэтай прыкрай гісторыі. У краіне, дзе ставяць наноў помнікі сталіным і пакланяюцца ім, не будзе месца жывой Беларушчыне... Таму драматычная і вірлівая гісторыя адчайнага змагання за ўнікальны помнік, адзін з тысяч, зруйнаваных у нашай краіне ў апошнія паўтары дзясяткі гадоў, не магла мець добрага канца.

Але ўрок узаемаразумення і салідарнасць людзей культуры і журналістаў з розных СМІ мы, ўсё ж, вынесем. Ёсць такія рэчы, перад якімі мы станем поплеч... Над безданню.

Сяргей Харэўскі, гісторык архітэктуры

Віншуем маладых!

ГОРКИ

Людмила Толстая и Алексей Боровиков Александра Антончик и Максим Запрудский Кристина Костюк и Владимир Ловейкин Елена Соляникова и Сергей Новиков Елена Шеладубова и Михаил Крупатин Диана Гриневич и Александр Звягинцев

мстиславль

Татьяна Тимашкова и Михаил Рыбаков

Віншуем з нараджэннем!

горки

Эльвира Кудёлко Матвей Тишкович Дмитрий Харкевич Вячеслав Кудрявцев Анастасия Кругаль Рувим Жук

МСТИСЛАВЛЬ Андрей Пекарский

Печань смажаная з цыбуляй

500 г ялавічнай печані, 4-5 цыбулін, 3 ст. лыжкі мукі, 3 ст. лыжкі топленага сала, соль.

Печань прамыць, зняць плеўку, выразаць жоўцевыя пратокі. Нарэзаць плоскімі кавалкамі, укачаць іх у муку і падсмажыць. Цыбулю нарэзаць кружкамі, абсыпаць мукой і таксама абсмажыць з абодвух бакоў.

Падаючы на стол, на кавалкі печані пакласці кружкі цыбулі. Тамара і Уладзімір Рэўтовічы. Пакаштуйце – смачна. Мінск: Полымя, 1993.



TALK RUSSIAN / TOK PALLH

более 10 лет на рынке профессиональных переводов

Предоставляем различные виды профессиональных переводов с русского языка на английский и с английского на русский в любых жизненных ситуациях: от личных документов до бизнес-контрактов.







Быстро, качественно, конфиденциально.

Тел. +44207043 6940, +441205365108

Факс: +441205 805551 Email: enquiry@talkrussian.com

www.talkrussian.com

000 "Ирвинга Группа", УНП 191751509

УЛЫБНИТЕСЬ

Пенсионерка зашла в банк, увидела, что нет очереди и все 6 окошек работают, поняла, что здесь ловить нечего, и пошла скандалить в поликлинику.

- Послала своего за картош-

кой, а его сбила машина.

- Ужас! И что ты теперь будешь делать?
- Не знаю. Рис наверное.

Шел по улице и случайно наступил в лужу. Скорей всего, это были слезы первоклассника. ***

- Ты когда-нибудь боялся меня потерять?
- Конечно... Как-то мы шли на автобус, я отстал, а у тебя деньги на проезд...

Как победить в споре с девуш-

кой?

1. Начать спор с девушкой. 2. Заплакать первым.

Лишнее — это только то, что уже некуда складывать.
Всё остальное — нужное.

**

Первоклассник Вовочка приходит 1-го сентября после школы домой и говорит:

- Папа, я сегодня девочку дёрнул за косичку, а она меня стук
 - нула учебником по голове!
 А никто тебе, сын, лёгкой жизни и не обещал!

• ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

ПРОДАЕТСЯ В ГОРКАХ

Недвижимость

- * Гараж в районе Хлебозавода. Тел. 8-029-362-75-79 (после 19-00), 531-22 (после
- * 3-х комнатная квартира, 5/5 П дома. Тел. 8-044-129-27-65, 8-029-247-15-13
- * Гараж в районе КБО, 3000 у.е. Тел. 8-025-
- 50-00- 558 Лайф. * 3-комнатную квартиру, по ул. Строителей.
- Тел. 8-029-622-51-66, 8-029-642-51-66. * Деревянный дом в г. Горки и 2-комнатную квартиру в районе Академии, хрущевка или обмен, варианты. Тел. 8-033-659-11-
- * Гараж в центре города. Тел. 8-033-659-11-06, 8-025-92-35-777.

06, 8-025-92-35-777.

- * Дом, 120 кв.м, с хозпостройками, баня, гараж, в районе ул. Франциска Скорины, 3. Тел. 8-044-709-7-903.
- * Комнату в коттедже, студентам, на длительный срок. Тел. 508-21.
- * Дом по ул. Суворова, 5, гараж, баня, 12 соток земли, 45000 у.е., торг, дом в деревне Сова. Тел. 534-51, 8-033-62-630-25
- * Дом, газ, вода, 38 соток земли, цена договорная. Тел. 5-35-31.
- * Недостроенный гараж в районе Белого ручья, с кирпичом. Тел. 8-029-845-02-30.
- * 3-комнатную квартиру, район Строителей, 4/5, 67 кв.м. Тел. 8-044-77-451-92.
- * Трёхкомнатная квартира. Или меняется на 1-ком.квартиру. Тел: 50-323.
- * В центре города деревянный дом, обложенный кирпичом, подведено газовое отопление, водопровод, канализация, телефон, баня, гараж, подвал, 12 сот. земли. Или меняется на квартиру. Тел: 50-323.
- * Гараж в гск Белый ручеи за мойкой, главный ряд, отличное состояние! Свет, подвал, оштукатуренный, покрашенный. 4000 y.e. MTc: 8029 8400391.
- * 1-комнатную квартиру район Учхоза, без удобств, 2/2 дома, полный капремонт, ц/ отопление, природный газ, цена договорная. Тел. 8-029-105-90-44
- * Гараж в районе Хлебозавода. Тел. 8-029-362-75-79 (после 19:00), 531-22 (после 19:00).
- * Дом по ул. Максима Горецкого, баня, сарай, гараж. Тел. 507-56, 8-029-246-08-27 MTC.

Авто

* Фолькваген Джетта, 84 г.в., требуется ремонт кузова, 1.6 дизель. Тел. 8-029-749-

дзень

тэмпература, ноч

ападкі

- * Запчасти по двигателю к Опель Кадетт, топливный насос, 1.6 дизель, Лукас. Тел. 8-033-658-36-42.
- * Форд Мондео, 1998 г.в., 1.8TDi, универсал, резина 50 % износ, кондиционер, серворуль, обогрев переднего и заднего стекла, сигнализация, 3 года в РБ, проблема с насосом, рассмотрим варианты. Тел. 8-029-686-28-90, 8-029-241-76-40, 579-82
- * УАЗ-469 Б, в хорошем состоянии, цена договорная. Тел. 8-044-798-82-14, 531-13
- * ВАЗ-2106-91, 1000 у.е. Тел. 8-029-60-80-
- * Запчасти к Опель Кадетт и Опель Аскона. Тел. 8-025-776-94-78.
- * Фольксваген Пассат ВЗ 1993 г.в., 1.8 газбензин, седан, в отличном состоянии, 3400 у.е. Тел. 8-029-627-91-28.
- * Ниссан Альмера, 1998 г.в., 2.0D, синий металлик, э/пакет, кондиционер, МКПП, новая резина, подвеска, аккумулятор, 4200 у.е. Тел. 8-044-46-46-946.

Животные

- * Поросят вьетнамской вислобрюхой породы. Тел. 610-21, 8-044-57-24-943.
- * Декоративного домашнего ангорского кролика. Тел. 8-029-540-75-02.
- * Корову, 2 отелом. Тел. 8-029-247-30-85.
- * Кроликов разного возраста. 50 тыс. руб. за 1 кг живого веса. Мясо кроликов – 100 тыс. руб. за 1 кг. Тел.: 8-025-99-80-243 (Лайф).

Одежда

- * Вещи для беременных. Тел. 583-77, 8-025-91-91-080 лайф.
- * Одежду на девочку 6-8 лет: школьная форма, куртка-пальто на синтепоне, пальто и шапка зимняя, дубленка натуральная, спортивная форма. Обувь: сандалии, туфли, кроссовки. Недорого. Тел. 8-033-636-
- * Рюкзак-кенгуру для переноски детей от 3.5 до 11.5 кг, голубого цвета, 100 тыс. руб., детский горшок-стульчик, новый, 40 тысяч. Тел. 8-033-629-50-38 МТС.
- Туфли женские, черные, р.36, куртку женскую, бордовая, р.44-46, из кожезаменителя, костюм мужской, р.46, производство РБ, все недорого. Тел. 8-029-368-
- * Детскую одежду на девочку, 10 лет, б/у, в отличном состоянии. Тел. 8-029-32-55-9-20, 55-925.

Техника

 $\Pi m, 07.09$

+12 + 14

ПРАГНОЗ НАДВОР'Я НА ТЫДЗЕНЬ

* Цифровую видеокамеру Самсунг, цена договорная. Тел. 8-029-96-29-723

Сб, 08.09

+10..+12

+15..+17

7–9, Зап

* Нетбук Asus 1215P, 500 Гб жесткий диск, экран 12,1 дюйм, б/у 4 месяца, 3 млн. 500 тыс. руб. Тел. 8-033-691-19-79.

Для дома

- Детскую кроватку-маятник, кокосовый матрасик, бортики, постельное белье, каруселька, рюкзак-кенгуру, все немного б/у в идеальном состоянии. Тел. 8-029-655-42-71, 523-49
- * Пианино Беларусь. Тел. 8-029-67-236-65.
- * Фортепиано. Тел. 5-80-45.
- * Стиральная машина «Мирезит», б/у. 1.200.0. Тел.: 8-029-540-15-22
- Межкомнтаные двери МДФ, светлые, дешево. Тел: 8-029-342-05-46 (Вел), 8-033-309-48-27.
- * Кровать, б/у. Тел.: 8-029-540-15-22.
- Ванну, б/у в хорошем состоянии, 75х170 см., 650 тысяч. Тел. 8-029-129-56-79, 61-
- ^к Диван, б/у, недорого. Тел. 5-13-14, 32-90-119 Вел.
- * Книжные шкафы и полки, антресоли для 2- и 3-х дверных шкафов. Художественная литература и по искусству. Электровыжигатель, автовентилятор, автонасос (ножной), трансформатор, настенные (под бронзу) светильники, четыре метровых жестяных трубы диаметром 95 мл., две завесы для калитки. Тел: 50-323.

Другое

- Дрова, обрезки, с доставкой, дешево. Тел. 8-029-84-04-859.
- * Крупный картофель. Тел. 48-438.
- * Сено. Тел. 47-776.
- * Коляску джип для девочки б/у, 1 млн. рублей, комбинезон для девочки до 1.5 лет, 350 тысяч. Тел. 8-025-719-714-7 Лайф.
- * Аккумуляторы 74 Ам, 68 Вольт, мониторы, коньки мужские. Тел. 52-917, 8-029-743-77-31.
- ' Кольца канализационные, диаметр 1 м. Тел. 8-044-46-45-710 Вел, 8-029-74-72-
- * Плуг и боронки. Тел. 691-37, 8-033-690-
- * Котел в баню. Тел. 8-029-353-80-15 Вел. * Пшеницу. Тел. 8-033-62-777-80 мтс.
- Самодельный сварочный полуавтомат с баллоном углекислоты, 200 у.е. Тел. 617-13-34 Вел.

ПРОДАЕТСЯ В МСТИСЛАВЛЕ

Рязанцы, 5км до границы с РФ, 7км до г. Мстиславля. 2-х ярусная квартира 3 комнаты. Общая пл. 87кв.м., жилая 42 кв.м., кухня 9,6кв.м., 2 лоджии застекленных,

Aўm, 11.09

+12..+14

+18..+22

1–6, Сев

Cep, 12.09

+8..+12

+16..+18

1–3, Зап

- большой подвал в доме, большой чердак, гараж 5х6, сад, 8 соток огород, сарай. Отопление, газ, вода, канализация (все центральное) Рядом школа, д-сад, магазин, трасса Могилев-Смоленск, речка, лес.
- * Трактор МТЗ-82, 1990 г.в. + плуг, навозоразбрасыватель. Тел. 8-029-966-17-02, Велком.
- * Для трактора МТЗ-82: плуг 3-корпусный, навозоразбрасыватель, рулевая колонка. Тел. 8-029-966-17-02, Велком.
- * Плуг конный. Тел. 8-029-966-17-02.

ПРОДАЕТСЯ В ДРИБИНЕ

- * Коттедж, блочный, 82 кв.м, центр. отопление, газ, центр. канализация, тел., участок 6 сот., 2 большие лоджии, хозпостройки, участок ухожен садовые деревья и кустарники, 27 тыс. у.е., Тел.8-029-246-30-
- * ВАЗ-21093, 1996 г.в., 1.5 бензин, по запчастям. Тел. 8-029-626-13-74, Велком.
- * Овца с ягнятами (3), Романовской породы, 2.500.000 руб. Тел. 8-029-541-88-24, МТС.
- * Коттедж, 85 кв.м, участок 6 сот., 18 км от Могилева, 2 подвала, 2 лоджии, баня - 40 кв.м, сад, все коммуникации, Тел.8-033-628-99-88, MTC.
- * Дом в д.Белое, кирпич, центр. отопление, участок 12 сот., с удобствами, сарай, подвал, погреб, недалеко озеро, Тел.8-029-243-51-03, MTC.

<u>КУПЛЮ</u>

- * Плиту газовую 50х50, б/у, и холодильник, б/у. Тел. 20-495 (0800 до 1000, 2000-2200), 8-029-84-46-267.
- * Линолеум б/у, р-р 3х5, можно кусками, 300 тыс. бел. рублей. Тел. 8-029-815-92-77.

СДАМ

- * 2-комнатную квартиру, без хозяев, со всеми удобствами, на 6 человек, студентамзаочникам или строителям. Тел. 549-44. 8-044-790-37-05.
- * Жилье со всеми удобствами, командировочным, отчетная документация предоставляется. Тел. 8-029-54-07-243.
- * 2-комнатную квартиру на время проведения «Дожинок». Тел. 8-029-10-432-78 Вел.
- * 2-комнатную квартиру на время проведения «Дожинок». Тел. 8-029-383-12-54 Вел.
- * Усадьба «Родовое гнездо» в черте города на 8-10 десять спальных мест на время «Дажынак», вместе с кафе на 35 мест, командировочным предоставляется отчетная документация. Тел. 8-029-54-07-243.
- * Комнату, для студентов парней, в частном доме. Тел. 516-33, 8-029-844-61-25 МТС.
- * Дом для студентов, без хозяев. Тел. 8-029-604-73-42, 55-114. * 1-комнатную квартиру без хозяев в рай-
- оне Академии на 4 человека. Тел. 8-029-623-93-53.
- * Квартиру для студентов-заочников. Тел.

- 20-166, 712-75-71 Вел.
- 2-комнатную квартиру студентам, переулок Фрунзе. Тел. 8-044-488-67-19 Вел.
- 2-комнатную квартиру студентам. Тел. 8-029-543-90-63, 8-029-243-23-36
- * 1-комнатная квартира в районе Строителей, для студентов-заочников или строителей, есть интернет, кабельное ТВ. Тел. 8-033-627-32-38.
- 2-комнатную квартиру на время "Дожинок", 5-7 мест, 100 у.е. сутки. Тел. 8-029-24-74-896.
- * 2-х комнатная квартира в центре города, все удобства, на длительный срок. Тел:
- 'Дом в центре города со всеми удобствами без хозяев на длительный срок. Тел.: 50-323.
- Гараж в центре города на длительный срок. Тел: 50-323.

<u>СНИМУ</u>

- Семья срочно снимет квартиру или дом (желательно район Строителей) предоплата, порядок. Тел. 8-029-244-94-25.
- Молодая семья снимет квартиру в районе Академии или Строителей, порядок и своевременную оплату гарантируем. Тел. 52-081, 8-029-840-12-47 MTC.
- Молодая семья снимет квартиру на длительный срок. Тел. 8-029-540-61-13, 690-

<u>МЕНЯЮ</u>

- '1-комнатную квартиру в новом доме район Академии на 2-, 3-комнатную с моей доплатой, хрущевку не предлагать. Тел. 8-029-163-86-63, 8-029-911-32-38.
- * Дом на 2-комнатную квартиру. Тел. 8-029-743-72-74 мтс.
- * 4-комнатную квартиру на 2-комнатную в районе Академии. Тел. 55-801 (с 20:00 до

PA3HOE

- * Пропали 2 овечки (белая, черная) нашедшего просим позвонить. Тел. 5-56-75, 8-029-747-22-91.
- 'Меняю породистого козла 1.5 года на козла хорошей породы. Тел. 612-28 (после 20-00), 535-25.
- Ищу второй билет Ваше Лото тираж 550 от 1 сентября номер билета 024676.2. Тел. 8-029-590-590-7.

РАБОТА

- Нуждаюсь в услугах косца. Тел. 544-13, 8-029-240-95-94 мтс.
- * Нуждаюсь в услугах отделочников. Тел. 8-029-67-236-65.
- * Нуждаюсь в услугах рабочих строительных специальностей. Тел. 8-029-277-41-95, 8-029-744-89-03.
- * Ищу подработку по электромонтажу. Тел. 575-47, 8-029-748-39-18.

Частные объявления в «УзГорак» принимаются по тел.: 166 (Круглосуточно из Горок, Дрибина, Мстиславля. Услуга платная). Бесплатно - на эл. почту: uzgorak@gmail.com,

а в Горках - в магазинах «Фея» и « Перекресток».

АСТРОПРОГНОЗ НА НЕДЕЛЮ

Чц, 06.09

+14 +16

ОВЕН. Психологически напряженная неделя. Она будет требовать умения ориентироваться в быстро изменяющейся ситуации. Постарайтесь отокружающим.

ТЕЛЕЦ. Избегайте конфликтов и напряженных ситу-

аций, иначе можно заложить разрушительную

программу на ближайшее будущее. Обратите

хуткасць ветру, м/с 4-6, Зап 6-8, Зап

внимание на здоровье близкого человека. БЛИЗНЕЦЫ. Не стоит оставлять незавершенными начатые на этой неделе дела. В личной жизни начнется период, когда уверенность в себе и своих силах будут способствовать прогрессу в отноше-

ниях с противоположным полом.

РАК. На этой неделе нужно будет взять под контроль развитие ситуации. Энергетика планет создаст гармоничный эмоциональный фон, нужно поста-

Няд, 09.09

5–7, Зап

Пн, 10.09

+14..+16

+19 +21

5–7, Зап

- ЛЕВ. События покажут, что основным источником проблем и всех достижений в вашей жизни являетесь вы сами. Воспримите эту истину и жить станет легче. Проведите выходные в семейном
- ДЕВА. Не самый благоприятный период для начала ремонта и приобретения автомобиля. Вы должны научиться ценить домашний уют, теплые и хорошие отношения с близкими и родными людьми.
- ВЕСЫ. Если вы не будете контролировать эмоции, то многие события будут развиваться по негативному сценарию. Суббота может стать самым благоворов, деловых встреч и свиданий.
- СКОРПИОН. Алкоголь, принятый сверх меры, может стимулировать разрушительные тенденции в отношениях с окружающими людьми. Конец недели будет загадочный и немного мистический.
- СТРЕЛЕЦ. Необычные совпадения, плохо поддающиеся здравой логике, могут стать визитной карточкой этой недели. Если вы будете оставаться верными своим принципам, то большинство проблем сами собой перестанут существовать
- КОЗЕРОГ. Избегайте ненадежных людей, которые вас подводили хотя бы один раз, в прошлом. Не плохое время для покупки новой одежды, обуви,
- ВОДОЛЕЙ. Личная жизнь преподнесет море сюрпризов. Не часто близкие нашему сердцу люди дают нам возможность понять силу их любви, доброго и теплого отношения к нам. Постарайтесь ответить им тем же
- РЫБЫ. Если ничего не делать, то ничего и не получиться. Благоприятное время для наведения порядка в личной жизни, отношениях с противоположным полом. Помните, что иногда именно вам нужно сделать первый шаг.

<u>АБЛАСНАЯ АГУЛЬНАПАЛІТЫЧНАЯ ГАЗЕТА «УЗГОРАК»</u>

Зарэгістравана Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь 24 красавіка 2009 г. Пасведчанне №311. Выходзіць адзін раз на тыдзень па чацвяргах. **Галоўны рэдактар – БУДНАЯ ГАЛІНА ДЗМІТРЫЕЎНА**. Заснавальнік і выдавец – прыватнае гандлёва-вытворчае ўнітарнае прадпрыемства «Узгорак».

№36 (170) ад 6 верасня 2012 г. Заказ №5411. Падпісана ў друк 5 верасня 2012 г. у 14.20. Надрукавана ў Магілёўскай абласной узбуйненай друкарні імя Спірыдона Собаля (г.Магілёў, вул.Першамайская, 70). Наклад 1300 асобнікаў. Фармат АЗ, аб'ём 2 друкаваныя аркушы. Цана ў розніцу свабодная. **Падпісныя індэксы**: 63800 (індывідуальная падпіска), 638002 (ведамасная падпіска).

УНП 790485282, р/р 3012460082012 у ЦКА №2 дырэкцыі ААТ «Белінвестбанк» па Магілёўскай вобл., код 739. Адрас банка: гГоркі, вул.Леніна, 20.

Юрыдычны адрас рэдакцыі: 213404, г.Горкі, вул.Вакзальная, д.28.

ТЭЛЕФОН РЭДАКТАРА: 8 033 628 32 99. E-MAIL: uzgorak@gmail.com

ДРИБИН

Дашкевич Вячеслав Антонович, 1930г.

МСТИСЛАВЛЬ

Евтух Валентина Дмитриевна, 1946 г. Варанков Виктор Константинович, 1949 г.

ГОРКИ

Зезюлина Анастасия Григорьевна, 1920 г. Лахнов Максим Сергеевич, 1986 г. Тишкевич Тамара Михайловна, 1918 г. Левкович Валентина Григорьевна, 1943 г.

Светлая память